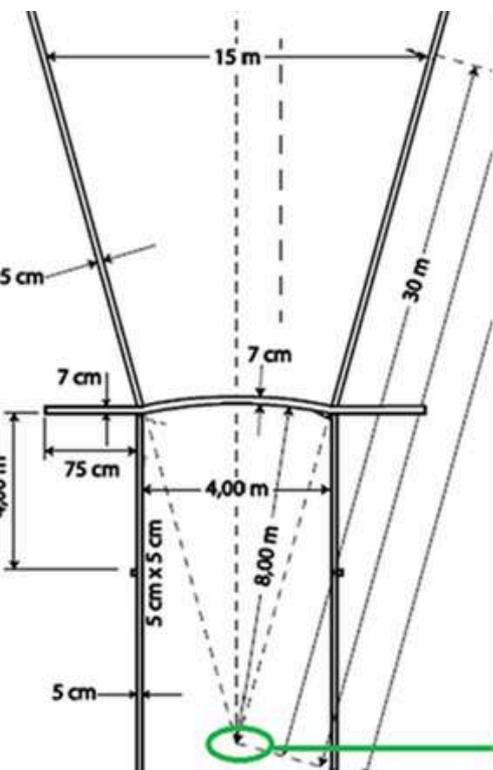


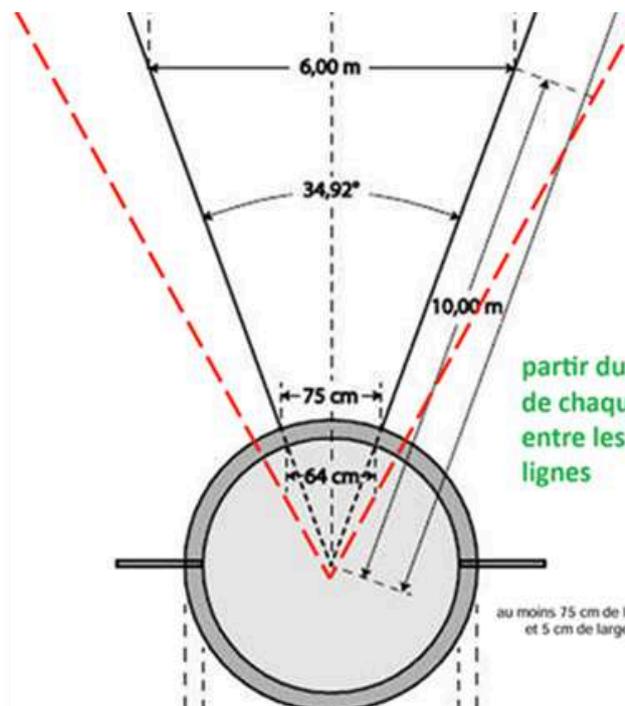
PLAN DES LANCERS ATHLETISME

LANCER DE JAVELOT



partir des 8, aller à 30m de chaque côté et on doit avoir 15m entre les deux lignes (à l'intérieur des lignes)

LANCER DE POIDS



partir du centre du cercle, aller à 10m de chaque côté et on doit avoir 6m entre les deux lignes (à l'intérieur des lignes)

CARTOGRAPHIE DES EQUIPEMENTS

31^{ème} JEUX NATIONAUX DES TRANSPLANTES ET DIALYSES

1 – Stade Guy Môquet
35 avenue Clément Perrière

2 – Complexe sportif Roland Garros
Rue Roland Garros

3 – Espace Maison Blanche (Poste Central)
Esplanade Robert Badinter, 2 av. Saint-Exupéry

4 – Complexe Langevin Wallon
9 rue Henri Gatinot

5 – Parc des Sarments
15 rue de la gare

6 – Gymnase République
Allée Pierre de Coubertin

7 – Parc Henri Matisse
Avenue de la République

8 – Arsenal Tennis Club
13 rue de Bagneux

9 – Salle Folies Desmares
17 rue de la gare

10 – Mairie
1 Place de la Libération

11 – Cinéma de Châtillon
7 bis rue de la mairie

12 – Hôtel B&B
40 avenue de Verdun

13 – Hôtel Ibis Budget
111 avenue de Verdun

 - Parking ONERA
29 avenue de la Division Leclerc



VENDREDI 30 MAI



PARC DES SARMENTS

**15 RUE DE LA GARE
92320, CHÂTILLON**

01 46 55 43 84

MARCHE 3Km

1 n1

-- -

**ATHLÉTISME
&
CROSSFIT**

1 n1

- - n

STADE GUY MÔQUET

**35 AVENUE CLÉMENT PERRIÈRE
92320 CHÂTILLON**

01 79 71 23 17



**COMPLEXE LANGEVIN WALLON
TERRAIN MULTISPORTS**

**9 RUE HENRI GATINOT
92320 CHÂTILLON**

01 46 55 43 84

**BASKET 3x3
INITIATION**

1 n1

- - n



**YOGA
INITIATION**

1 n1

- - n

4 4

**ESPACE MAISON BLANCHE
SALLE DE JUDO**

**AVENUE SAINT-EXUPÉRY,
92320 CHÂTILLON**

01 46 57 85 35



23



**COMPLEXE LANGEVIN
WALLON**

**9 RUE HENRI GATINOT,
92320 CHÂTILLON**

01 46 55 43 84

BADMINTON

1 i 1
n n

**DANSE
INITIATION**

1 i 1
n i n

**ESPACE MAISON BLANCHE
SALLE DE DANSE**

**AVENUE SAINT-EXUPÉRY,
92320 CHÂTILLON**

01 46 57 85 35



SAMEDI 31 MAI 2025



**ANGLE AVENUE DE LA
RÉPUBLIQUE/BOULEVARD DE LA
LIBERTÉ,
92320 CHÂTILLON**

**CYCLISME
10KM CLM**

1 m
i ni



PISCINE DE CLAMART
37 RUE DU DOCTEUR ROUX,
92140 CLAMART

01 86 63 14 62

NATATION

1 1

ESCALADE COMPETITION & INITIATION

1 1

**COMPLEXE LANGEVIN
WALLON**

9 RUE HENRI GATINOT,
92320 CHÂTILLON

01 46 55 43 84



PISCINE DE CLAMART
37 RUE DU DOCTEUR ROUX,
92140 CLAMART

01 86 63 14 62

AQUATHLON

1 1

GYMNASTIQUE INITIATION

1 1

**ESPACE MAISON BLANCHE
SALLE DE DANSE**

AVENUE SAINT-EXUPÉRY,
92320 CHÂTILLON

01 46 57 85 35





**COMPLEXE SPORTIF
ROLAND GARROS**

**RUE ROLAND GARROS,
92320 CHÂTILLON**

06 31 67 61 42

**AVIRON SUR
ERGOMÈTRE**

1m

m m

TENNIS DE TABLE

**COMPLEXE SPORTIF
ROLAND GARROS**

**RUE ROLAND GARROS,
92320 CHÂTILLON**

06 31 67 61 42



**1m
m m**



**STADE GUY MÔQUET
SALLE CULTURISME ET FITNESS**

**35 AVENUE CLÉMENT PERRIÈRE
92320 CHÂTILLON**

01 79 71 23 17

**FORCE
ATHLÉTIQUE**

1m

m - m

DIMANCHE 1ER JUIN

**CYCLISME
20/40 KM**

**ANGLE AVENUE DE LA
RÉPUBLIQUE/BOULEVARD DE LA
LIBERTÉ,
92320 CHÂTILLON**

**1m 1
ui nm**





ARSENAL TENNIS CLUB

13 RUE DE BAGNEUX
92320 CHÂTILLON

01 46 57 16 03

TENNIS

1 1

r --

PÉTANQUE

STADE GUY MÔQUET
TERRAIN STABILISÉ

35 AVENUE CLÉMENT PERRIÈRE
92320 CHÂTILLON

01 79 71 23 17



1 1
r -

GYMNASE RÉPUBLIQUE

ALLÉE PIERRE DE COUBERTIN
92320 CHÂTILLON

01 46 56 92 05

TIR À L'ARC

1 1

-r -



ESCRIME INITIATION

ESPACE MAISON BLANCHE
SALLE D'ESCRIME

AVENUE SAINT-EXUPÉRY,
92320 CHÂTILLON

01 46 57 85 35



1 1
-r -

**Dans le cadre des 31èmes Jeux Nationaux
des Transplantés et Dialysés**

Une sensibilisation légère et comique au don d'organes

3 comédiens, au moins 4 personnages : le médecin et sa femme, le serviteur qui devient donneur et sa femme...

Tutti Quanti

Théâtre de rue - Un don pour la vie

MERCREDI 28 MAI

11h-12h

Au Marché Cœur de Ville Châtillon
rue Jean-Pierre Timbaud



Ce spectacle grand public, né d'une création collective de la Compagnie Tutti Quanti, sensibilise avec humour à la réussite des greffes et à l'importance du don d'organes. Mêlant Commedia dell'arte, masques, costumes et personnages hauts en couleur, cette farce aborde un sujet grave par le rire.

L'intrigue se déroule au XVIIIe siècle, dans un village français, où un médecin tente de sauver sa femme grâce à la première greffe du poumon.



DANS LE CADRE DES 31ÈMES JEUX NATIONAUX DES TRANSPLANTÉS ET DIALYSÉS

Mme Nadège Azzaz - Maire de Chatillon

M. Olivier Coustere - Président de Trans-Forme & Directeur des
Jeux Nationaux

ont le plaisir de vous convier à la conférence



“DON D’ORGANES ET TRANSPLANTATION : HIER, AUJOURD’HUI ET DEMAIN”

avec la participation de :

Pr Pascal Leprince - chef du service de chirurgie cardiaque (CHU La
Pitié Salpêtrière, Paris)

M. Franck Ferrari - coordinateur de prélèvements d’organes et de
tissus (CHU La Pitié Salpêtrière, Paris)

Dr Albert Scemama - activité physique et sportive dans les maladies
chroniques, Haute autorité de Santé (HAS)

Mme Florence Bouté - représentante de famille de donneur

Mmes Loetitia & Patricia Fontugne-Renaud - couple transplantée de
rein & donneuse

MERCREDI 28 MAI 2025
20H

SALLE FOLIES DESMARES
17 RUE DE LA GARE - CHATILLON (92)



Dans le cadre des Jeux Nationaux
des Transplantés et Dialysés 2025

MARCHE D'ALICE

Le vendredi 30 mai 2025

De 9h30 à 10h15

Marche du don

Départ Esplanade Badinter

Arrivée Parc des Sarments (1,6km)

Il s'agit d'une marche symbolique en hommage aux donneurs et aux familles de donneurs ouverte à toutes et tous, du plus jeune au plus ancien, aux bénévoles, aux associations... pour le plaisir de marcher ensemble et d'exprimer son soutien aux participants des Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés et à la cause solidaire des don d'organes, de moelle osseuse et de tissus.

VENEZ PARTAGER CE MOMENT ET
DEFILER AVEC NOUS...

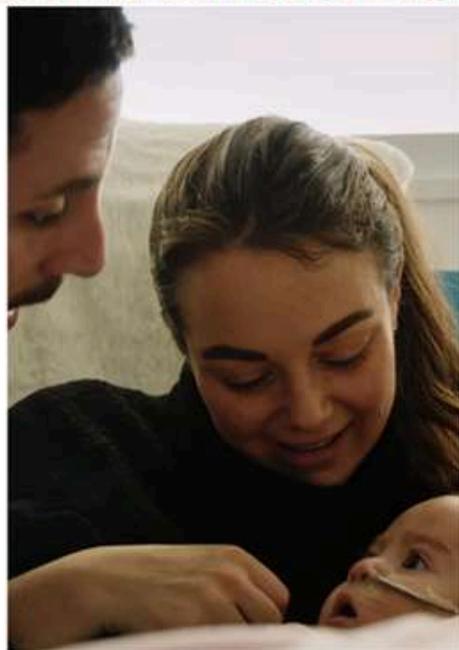


DANS LE CADRE DES
31ÈMES JEUX NATIONAUX DES TRANSPLANTÉS ET DIALYSÉS

PROJECTION DU FILM revivre

un film de KARIM DRIDI

**ENTRÉE GRATUITE SUR INSCRIPTION,
POUR TOUS DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES**



Le documentaire REVIVRE, explore les thèmes du don d'organes ainsi que de la force indomptable des parents face à l'épreuve de la maladie de leur enfant et du soutien infailible des soignants.

SAM 31 MAI À 20H

CINÉMA DE CHÂTILLON
7 BIS RUE DE LA MAIRIE, CHÂTILLON



Scannez pour vous inscrire

31



VILLE DE
Châtillon

Dans le cadre des 31e Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés

Ouvert aux participants

SESSION MÉDICO-SPORTIVE

Animée par

CHLOÉ PLONCARD

*Cicatrices :
de la honte à la sublimation*

ESPACE MAISON BLANCHE CHÂTILLON (92)

**VENDREDI
30 MAI 2025**



Vivre dans un corps abîmé par la Vie : maladie, accident, intervention chirurgicale, problèmes de peau... C'est comme se retrouver dans un corps qui n'est plus à soi. Il est donc fréquent de rencontrer des difficultés à le reconnaître. Et de perdre sa confiance et son estime de Soi.

« J'en ai fait l'expérience après avoir été greffée du foie à deux reprises et avoir fait avancer la science par mon parcours de soins atypique. Mon corps a cessé de m'appartenir alors que j'avais 3 ans. Aujourd'hui, il a de nombreuses marques et cicatrices laissées par des opérations invasives, des traitements lourds et parfois douloureux telle la chimiothérapie... Consciente des enjeux et des besoins des personnes passant par ce type de parcours, j'ai à coeur de partager mon expérience, mon processus d'acceptation, de reconstruction, de résilience et même de révélation. N'ayant jamais trouvé de solution pour apprendre à aimer ce corps « charcuté », j'ai dû chercher par moi-même des moyens de faire face. Et c'est par la beauté, la création et l'Art que je me suis réparée, retrouvée et épanouie. C'est ainsi que j'ai créé mon métier sur-mesure : mettre du beau sur les maux et sublimer ses stigmates qui sont d'une richesse et d'une beauté incroyables. Parce qu'il est grand temps que les critères de beauté évoluent, que chaque corps soit représenté, j'ai fondé une entreprise engagée. L'Art, la Beauté et la Création ont été un puissant vecteur d'expression et de transformation, c'est dans cette intention que je propose des interventions et conférences de sensibilisation pour mieux éveiller les consciences et prendre en compte les enjeux liés à ces problématiques.

En 2023, j'ai partagé mon parcours à corps et à coeur ouvert et de manière artistique sur la scène du théâtre du Gymnase à Paris : [Join us for a day of inspiring keynote speeches, interactive workshops, and panel discussions led by successful women entrepreneurs.](#)

J'ai aussi créé la galerie de résilience, espace digital qui retrace en images, en mots et en musique, mon chemin d'acceptation de ce corps abîmé que j'ai tant détesté : [Join us for a day of inspiring keynote speeches, interactive workshops, and panel discussions led by successful women entrepreneurs.](#)

En 2024, j'ai créé Cicatrices, le podcast des rafistolés qui donne la voix aux personnes courageuses et résilientes ainsi qu'aux différents acteurs de la santé et du bien-être qui les accompagnent : [Join us for a day of inspiring keynote speeches, interactive workshops, and panel discussions led by successful women entrepreneurs.](#) »

Sentons-nous dignes, reconnues et fières de nos corps Vivants ! C'est ensemble que nous créerons un nouveau paradigme plus sain, plus vrai pour une société solidaire et inclusive loin du lisse et du parfait.



TRANS-FORME

ACTIONS DE SENSIBILISATION

Un don pour la vie - Tutti Quanti



Spectacle « Un don pour la Vie » de la troupe « Tutti Quanti ». Utilisant le comique et la truculence des personnages de la Commedia dell'Arte, ce spectacle gratuit de 30 min sensibilise de manière légère et didactique à la problématique du don d'organes. Un spectacle de commedia dell'arte tout public, où les comédiens viennent toucher le public péri-scolaire sur un thème qui lui est cher utilisant le rire comme arme absolu ! Après le spectacle un participant greffé des jeux présent, témoignera et répondra aux questions soulevées par les enfants.

La tête et les jambes du coeur

Organisation de 5 ateliers sportifs et pédagogiques sur la thématique transplantation et dialyse.

Sur 2 journées ,accueil de toutes les classes de CM2 réparties par demi-journée sur 3 installations sportives de la Commune.

Chaque groupe participe à l'atelier par duo ou duel. Encadrement par les agents municipaux éducateurs sportifs et les enseignants.



Conférence don d'organes dans les collèges et lycées



Enrichir le cours de SVT par un moyen d'apprentissage différent et complémentaire passant par les témoignages de greffés et de donneurs et par les expertises de partenaires extérieurs qui favorisent la curiosité et les échanges avec les élèves.

10 000 Coeurs pour hôpital

Lors des JNTD, les participants auront besoin de soutien. Pour ce faire, sur chaque épreuve sportive il est proposé de favoriser un formidable accueil du public, et notamment des jeunes et des scolaires, dans le cadre de l'action « 10 000 cœurs pour l'hôpital » qui sera menée en parallèle des JNTD. Il s'agit de s'associer à ce mouvement de sensibilisation au don d'organes engendré en participant à l'opération « 10 000 cœurs pour l'hôpital ». En sollicitant toutes les écoles de la Commune, chaque écolier peut fabriquer un ou des cœurs en papier, en tissu, en carton qui seront tous exposés sur les sites sportifs des épreuves et tenus par le public.



Le Sport Près De Chez Vous - Samedi 26 avril 2025



Le 26 avril 2025, à Châtillon, nos bénévoles Christian et Thierry ont animé le stand Trans-Forme pour sensibiliser le public aux enjeux des dons d'organes. Tout au long de la journée, ils ont échangé avec les visiteurs, partagé des informations essentielles et répondu aux nombreuses questions avec chaleur et clarté. Ils ont également promu les Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés, valorisant la reprise d'une vie active après la greffe et l'importance de la pratique d'une activité physique dans le parcours de soin.

Un grand merci à eux pour leur engagement exemplaire et leur énergie communicative !

Brocante du printemps - Dimanche 25 mai 2025

Tout comme Thierry et Christian, le 25 mai 2025, à Châtillon, nos bénévoles Rafael et Christophe ont animé le stand Trans-Forme présent sur la brocante du printemps pour sensibiliser le public aux enjeux des dons d'organes et faire la promotion des Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés.



COMMUNICATION À CHÂTILLON

Expo des portraits



L'exposition des « portraits du don et de la transplantation » de Trans-Forme sera placée en des sites publics après les Jeux Nationaux.

- Mercredi 28/05/2025 – Folies Desmares (15 rue de la Gare à Châtillon, 92320)
- Du jeudi 29/05 au 01/06/2025 – Espace Maison Blanche (2 avenue Saint-Exupéry à Châtillon, 92320)

Châtillon Infos

Le journal de la Ville de Châtillon consacre un article aux Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés !

Une belle mise en lumière de cet événement sportif et solidaire, qui célèbre la vie après la greffe et sensibilise au don d'organes.



Panneaux de la ville

L'affiche des JNTD 2025 est affichée dans le nombreux endroits de la ville de Châtillon pour promouvoir les Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés

JURY ET TROPHÉES DES JEUX

LE JURY DES JEUX

Le Jury des Jeux est constitué spécialement pour l'occasion des 31^{èmes} Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés. Il décide de l'attribution de certains trophées, remis lors de la cérémonie de clôture, le dimanche 1^{er} juin 2025. Ce jury est composé de deux personnalités désignées par la ville de Châtillon et de trois personnalités choisies par l'association Trans-Forme. Aucun compétiteur aux Jeux, ni aucun membre du Comité d'Organisation des Jeux ne peut y figurer. La composition du jury sera communiquée aux participants à l'occasion de l'ouverture des Jeux.

LA « COUPE DU FAIR-PLAY »

Elle récompense l'athlète qui aura su se montrer le plus agréable, le plus ouvert... ou le plus drôle durant les Jeux.

LE « DEFI DE LA JEUNESSE – MARINE ERAVILLE »

Il récompense le service pédiatrique de transplantation ou de dialyse qui comptera le plus de jeunes présents aux Jeux. Le Défi de la jeunesse sera remis au groupe lors de la Cérémonie de Clôture. Le groupe remettra au Chef de Service de l'unité pédiatrique concernée.

LE « PRIX DE SAINT-SEINE »

Il permet d'honorer la personnalité de la ville des Jeux qui aura le plus œuvré pour la promotion du don d'organes au travers de l'organisation des Jeux Nationaux. Il est le prolongement du dévouement, à l'action et à l'engagement de Madame de SAINT-SEINE pour le rapprochement du sport et de la transplantation.

LE « CHALLENGE DE LA PERFORMANCE »

Il récompense les trois vainqueurs du classement par point. Un classement consolidé sera établi à partir des médailles d'or obtenues par chaque athlète, et ce, dans le plus de disciplines sportives différentes. S'il reste des ex aequo, alors seront considérés les résultats complémentaires pour chaque athlète (médailles d'argent ou/et de bronze, et ce dans le plus de disciplines différentes).

LE « PRIX DE LA PROGRESSION »

Il récompense la progression d'un athlète d'une manifestation à l'autre. Ce trophée valorise les efforts fournis et l'entraînement régulier.

LE « TROPHEE DE L'EXPLOIT »

Il récompense l'exploit des Jeux.

LE « TROPHEE DE LA MEILLEURE REPRESENTATION »

Il récompense une ville, un hôpital, des athlètes... bref, la meilleure représentation d'un groupe de participants. Attention, ce n'est pas forcément la représentation la plus nombreuse.

LA « COUPE JOEL DA COL »

Elle est attribuée par le Conseil d'Administration de Trans-Forme et récompense le « Coup de cœur » des Jeux.

LE « DEFI DES UNITES DE SOIN »

Il permet de gratifier les unités de transplantation ou de dialyse qui seront le plus représentés lors des 31^{èmes} Jeux Nationaux. Le Défi des unités de soin sera remis au groupe lors de la Cérémonie de Clôture le dimanche 1^{er} juin 2025. Le groupe le remettra ensuite au Chef de Service concerné.

REMERCIEMENTS

Le comité d'organisation

Lounes Adjroud, Guillaume Besacier, Nafissa Bouaddi, Alain Colleoc, Olivier Coustere, Nassim Dulorme, Lionel Lafleurière, Damien Mariller, Gilles Monchy

L'équipe Trans-Forme

Affande Ahmed, Julia Dubois, Loetitia & Patricia Fontugne-Renaud, Dr Benoit Gérardin, Pr Bruno Hurault de Ligny, Emilie Lacour, Christian Lienard, Chloé Ploncard, Christophe Rigaud, Adeline Truchot, Héloïse Valcke

Les clubs sportifs

Arsenal Chatillon Tennis Club, Association de Badminton de Chatillon, Association Sportive Chatillon Basket, Cercle d'Escrime Chatillon Escroc et Taille, Compagnie de Tir à l'Arc de Chatillon, La Pétanque Chatillonnaise, SCMC Athlétisme, SCMC Culturisme, SCMC Gymnastique Volontaire, SCMC Natation Waterpolo, SCMC Yoga, Tennis de Table Municipal de Chatillon

Les partenaires



Les restaurants partenaires

La Fattoria et Le Restaurant 115

Les bénévoles

Dominique Audo, Sophie, Richard et Florence Balansard, Herve Baroin, Laurence Baroin, Michele Beaufiles, Florence Besancon, Laure Bost, Sophie Boubel, Michel Bourlon, Patrice Braems, Pascal Bury, Alexia Chastanet, Christelle Chemin, Franz Coïdan, Christophe Dartois, Martine Fromentin, Jacky Gaultier, Florence Grasset, Mustapha Guesba, Michel Guetin, Martine Guetin, Hang Hoang, Djahfeur Khenache, Judith Klein, Gilles Lavie, Martine Lebreton, Luc Liard, Corinne Maillet, Anna Malguy, Fabrice Manouvrier, Claire Mauffret, Monique Mora, Louisa Moussaoui, Ana Isabel Perez Cerulo, Isabelle Peters, Alain Picher, Renaud Pinatel, Agnes Pointaire, Corinne Pottin, Antoine Roberrini, Mariette Sagot, Laurence Saibi, Julie Sellier, Marc Sergent, Augustin Syssau, Jean Pierre Taisne, Jolantaa Uscilaityte, Jean-Luc Vandamme, Jacqueline Vazeille, Damien Vitour, Esat... et tous les bénévoles qui nous ont aidés tout au long des Jeux Nationaux !

Remerciements spéciaux

Emma Abdelhafidh, Sophie Bouyon, Christine Brulley, Alexandra Derrien-dur, Didier Duhot, Emilie Fenard, Dr Hafedh Fessi, Elodie Gavard, Sarah Gandon, Anne Charlotte Grüner, Akram Hanafi, Leïla Islahen, Zeynep Kehrheve, Yanisse Lalouci, Christine Lefur, Guillaume Magat, Maud Montaletang, Liliana Pavaloiu, Rosa Palmieri, Romain Penna, Julien Pfeiffero'va, Pierre-Alexandre Vente

Les secouristes du DPS

ALLIANCE MALADIES RARES, AMFE, France ADOT, France Rein, PKD France, RENALOO

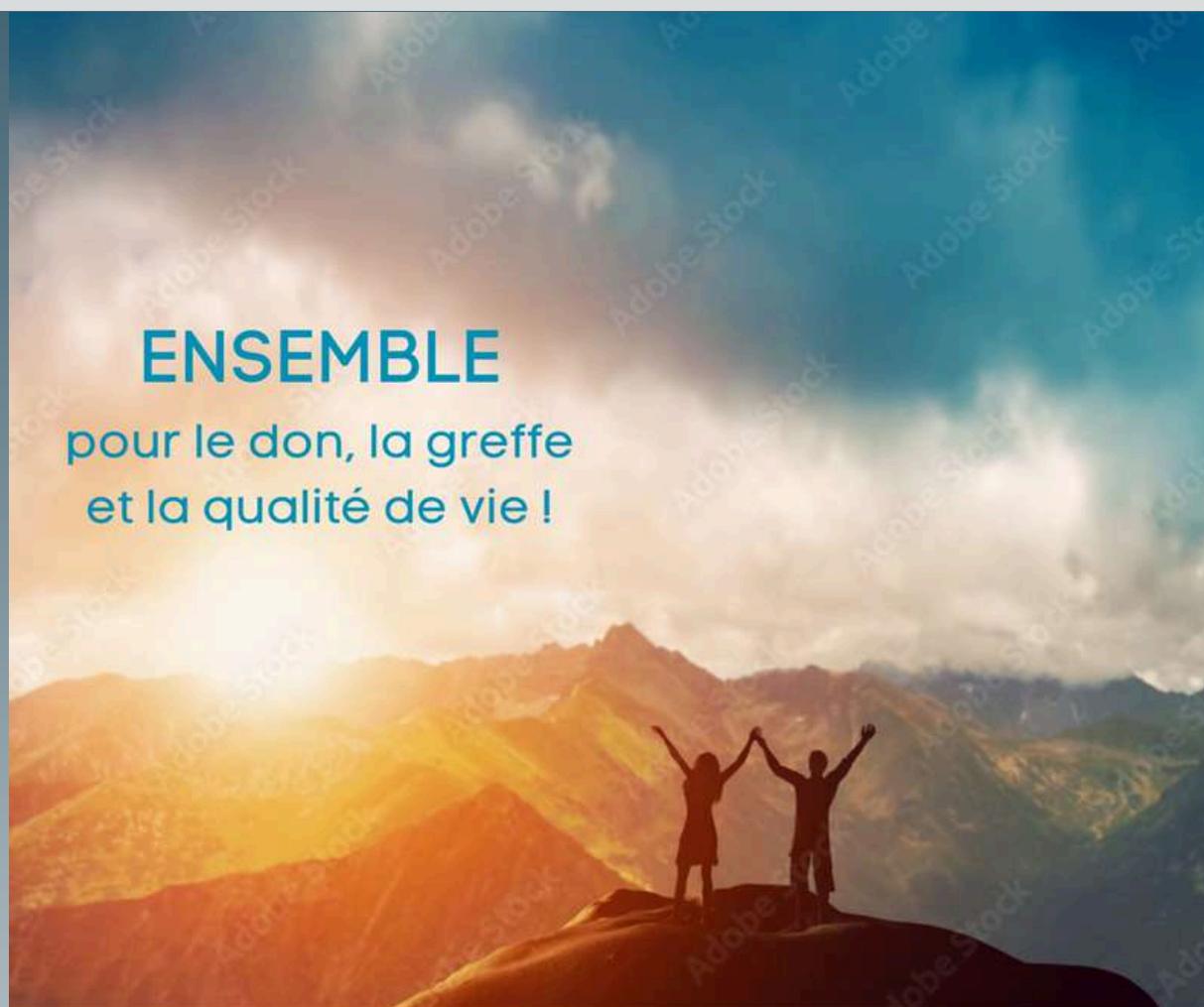
Franck Ferrari, Pr Pascal Leprince, Dr Albert Scemama

Florence Bouté, Stéphane Caristan, Philippe Candeloro, Olivier Grave, Coralie Russier

Merci aux membres du Consortium 2025



“Ensemble pour le don, la greffe et la qualité de vie”



ENSEMBLE

pour le don, la greffe
et la qualité de vie !

Trans-Forme remercie



B|BRAUN
SHARING EXPERTISE

**FRESENIUS
MEDICAL CARE**

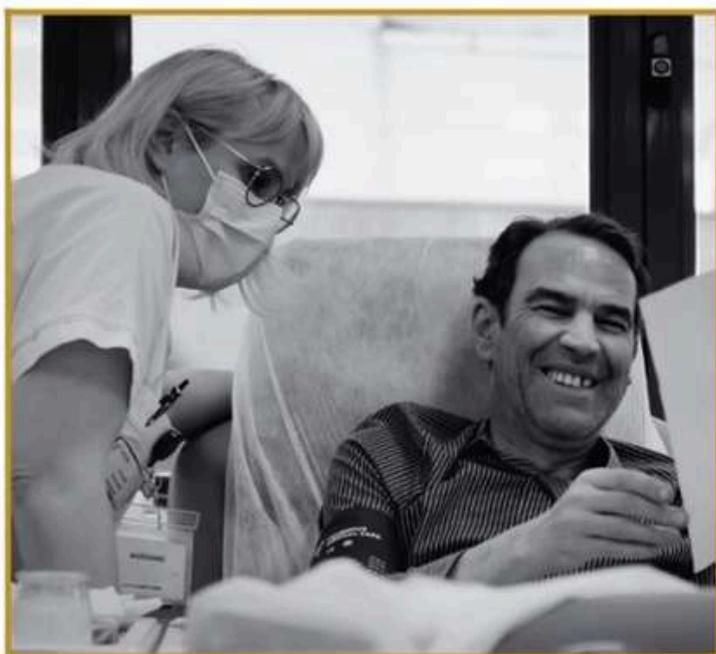
MAISONS
ELYSEES
ocean
PLAISIR DE CONSTRUIRE ENSEMBLE

 **okeiro** **sanofi**

pour leur confiance et leur soutien

L'AURA PARIS

soutient les Jeux Nationaux des Transplantés et Dialysés, et ses participants.



L'association L'AURA Paris a pour vocation d'offrir des **soins de haute qualité** dans le domaine de la **néphrologie** et de la **dialyse**. À travers une approche humaine et innovante, elle met l'accent sur la **prise en charge globale** des patients, l'**enseignement** et la **recherche scientifique**.

11 centres de dialyse en Île-de-France



11 centres en Île-de-France, proposent les différentes modalités de dialyse : hémodialyse (en centre ou à domicile), autodialyse, et dialyse péritonéale.

99% de satisfaction des patients



Les patients sont informés, respectés, et impliqués dans leur parcours de soins, avec la possibilité pour leurs proches de participer, sur consentement, au projet de soins.

Pour toute demande d'information, vous pouvez nous écrire à contact@auraparis.org ou nous appeler au 01 53 62 66 15.



AURAPARIS
ASSOCIATION POUR LE REIN



www.auraparis.org